



GKN SINTER METALS



Origine spediz

GKN SINTER METALS SPA  
VIA INDUSTRIALE  
I-39032 SAND IN TAUFERS BZ  
SAND IN TAUFERS  
ITALY

Doc. di trasp: 20223592  
Data 13.Giugno.2025  
Pagina 1 / 1

Doc. di trasp

Bill To 100013245  
MAGNA PT S.P.A.  
VIA DEI CICLAMINI, 4  
I-70026- MODUGNO BA  
ITALY

Destinaz. sped 100013245  
MAGNA PT S.P.A.  
VIA DEI CICLAMINI, 4  
I-70026- MODUGNO BA  
ITALY

5014070128

Polizza di car 100221893  
Termini di conseg CPT  
Termini di pagament DF FM il 25

Customer Plant Code 100 14249  
Our Supplier Number 91017854  
DUNS Number 428432348  
Logistic Contact ZIMMERHOFER BENJAMIN

Vettore/LSP  
30

Quartex Ltd  
VIA DELL'ASTRONAUTICA, 21  
I-36100 VICENZA VI

Cambio proprietà

GKN Articolo	Descrizione	Quant. sped.	Unità
FP B3201	CCP Top Cover	7680,00	pz
Articolo cliente 2517204802#f	GKN Numero ordine 100000828 / 1		
Ordine cliente 550004615201	Order Line / Seq		
Lotto 100144497	Commodity Code 84839089		
Packages 80	Pcs/Package 96		
Returnable Packaging Items			
GKN Articolo	Articolo cliente	Quantità	
900051		4	
900052		80	
900053		4	
900060		80	

KUENNE+NAGEL s.r.l.

Via del... 70026 Modugno (BA)

16 GIU 2025

verifica su quantità

Peso totale 853,58	Peso netto 570,54	U m. kg	Number of Pallets 4	Numero imballaggi 80	Firma vettore/LSP
-----------------------	----------------------	------------	------------------------	-------------------------	-------------------

Terms and conditions: <https://www.gknpm.com/en/Utilities/terms-and-conditions/>  
Sede legale, ammin., produttiva: GKN SINTER METALS SPA - Via delle Fabbriche 5, I-39031 Brunico (BZ)  
Rechts- Verwaltungssitz/Produktionsstätte: GKN SINTER METALS AG - Fabrikstraße 5, I-39031 Bruneck (BZ)  
Vat-ID, Part.Iva,Cod.fisc.,Reg.Impr. BZ / MwSt.Nr. Steuernr. Eintr.Handelsreg. BZ: IT00126210210  
Email: [info.italy@gknpm.com](mailto:info.italy@gknpm.com) - Internet: [www.gknpm.com](http://www.gknpm.com) - PEC: [gknsintermetals@legalmail.it](mailto:gknsintermetals@legalmail.it)  
Capitale sociale / Gesellschaftskapital: 1.031.250,00 i.v. / v.e. - Tel.: +39 0474 570211, Fax: +39 0474 553045  
Sede produttiva: GKN SINTER METALS SPA - Via Verdi 82/84, I-20063 Cernusco s/N (MI) - tel.:+39 02 9290511 - Fax:+39 02 9230690

EXPECT>MORE

1 Nadawca (nazwisko lub nazwa, adres, kraj)  
Absender (Name, Anschrift, Land)  
Sender (name, address, country)  
**GKN SINTERS  
METALS SPA  
VIA INDUSTRIALE 3  
39032 CAMPO TURES BZ IT**

MIĘDZYNARODOWY SAMOCHODOWY LIST PRZEWOZOWY  
INTERNATIONALER FRACHTBRIEF  
INTERNATIONAL CONSIGNMENT  
**CMR** №  
Niniejszy przewóz podlega postanowieniom konwencji o umowie międzynarodowej przewozu drogowego towarów (CMR) bez względu na jakikolwiek przeciwną klauzulę.  
Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegen- teiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Strassengüterverkehr (CMR)  
This carriage is subject notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the international Carriage of goods by road (CMR)

2 Odbiorca (nazwisko lub nazwa, adres, kraj)  
Empfänger (Name, Anschrift, Land)  
Consignee (name, address, country)  
**MAGMA PT SPA  
VIA DEI CICLAMINI 4  
70026 Modugno BATTI**

16 Przewoźnik (nazwisko lub nazwa, adres, kraj)  
Frachtführer (Name, Anschrift, Land)  
Carrier (name, address, country)  
**MONTOM Sp. z o.o.  
97-200 Wąwał, ul. Sadowa 27 b  
NIP PL7732475806, REGON 360741401  
tel. +48 533 140 000  
licencja nr: TU 069531**  
NR REJ.: **ETM 25152**

3 Miejsce przeznaczenia (miejscowość, kraj)  
Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land)  
Place of delivery of the goods (place, country)  
**VIA DEI CICLAMINI 4  
70026 MODUGNOBA ITALIA**

17 Kolejni przewoźnicy (nazwisko lub nazwa, adres, kraj)  
Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)  
Successive carriers (name, address, country)

4 Miejsce i data załadunku (miejscowość, kraj, data)  
Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum)  
Place and date taking over the goods (place, country, date)  
**VIA INDUSTRIALE 3  
39032 CAMPO TURES BZ ITALIA**

18 Zastrzeżenia i uwagi przewoźnika  
Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer  
Carrier's reservations and observations

5 Załączone dokumenty  
Beigefügte Dokumente  
Documents attached

6 Cechy i numery Kennzeichen und Nummern Marks and Nos	7 Ilość sztuk Anzahl der Packstücke Number of packages	8 Sposób opakowania Art der Verpackung Method of packing	9 Rodzaj towaru Bezeichnung des Gutes Nature of the goods	10 Nr. statystyczny Statistiknummer Statistical number	11 Waga brutto w kg Bruttogewicht in kg Gross weight in kg	12 Objętość w m3 Umfang m3 Volume in m3
<b>Reso</b>			<b>853,58 kg</b>			

1 - 15 Klasa  
Klasse  
Class

Liczba  
Ziffer  
Number

Litera  
Buchstabe  
Letter

(ADR\*)

13 Instrukcje nadawcy  
Anweisungen des Absenders  
Sender's instructions

19 Postanowienia specjalne  
Besondere Vereinbarungen  
Special agreements

14 Postanowienia odnośnie przewoźnego  
Frechtzahlungsanweisungen  
Instruction as to payment for carriage  
Przewoźne zapłacone /frei/ Carriage paid  
Przewoźne niopłacone /hinfr./ Carriage forward

20 Do zapłaty Zu zahlen vom: To be paid by	Nadawca Absender Sender	Waluta /Währung/ /Currency	Odbiorca Empfänger Consignee
Przewoźne/fracht /Carriage charges			
Bonifikaty/ermäßigungen Deductions			
Saldo/zuschläge Balance			
Dopłaty/nebengebühren /Supplern. charges			
Koszty dodatkowe /Sonstiges/Miscellaneous			
Ubezpieczenie			
Razem/ Gesamtsumme /Total to be paid			

21 Wystawiono w  
Ausgefertigt in  
Established in

dnia  
am  
on

15 Zapłata /Rückerstattung  
**KUEHNE + NAGEL s.r.l.  
Via dei Ciclamini, str. - 70026 Modugno (BA)**

22  
**GKN SINTER METALS S.p.A.  
Via delle Fabbriche, 5  
39031 BRUNICO (BZ)  
FILIALE:  
VIA INDUSTRIALE 3**  
Podpis i stempel nadawcy  
Unterschrift und Stempel des Absenders  
Signature and stamp of the sender

23  
**MONTOM Sp. z o.o.  
97-200 Wąwał, ul. Sadowa 27 b  
NIP PL7732475806, REGON 360741401  
tel. +48 533 140 000**  
Podpis i stempel przewoźnika  
Unterschrift und Stempel des Frachtführers  
Signature and stamp of the carrier

24 Przesyłka otrzymano /Güter empfangen/  
/Goods received  
Miejscowość  
Ort  
Place  
**16 GIU 2025**  
**"Ricevuto con riserva di  
verifica su qualità e quantità"**  
Podpis i stempel odbiorcy  
Unterschrift und Stempel des Empfängers  
Signature and stamp of the consignee

Rubryki obwiedzione kłusymi liniami wypełnia przewoźnik.  
 Die mit fett gedruckten Linien eingetragenen Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.  
 The spaces framed with heavy lines must be filled in by the carrier.  
 włącznie oraz  
 einschließlich  
 including and  
 19 + 20 + 22  
 1 - 15  
 Do wypełnienia pod odpowiedzialnością nadawcy  
 Auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders  
 To be completed on the sender's responsibility

\* W przypadku przewozu towarów niebezpiecznych, oprócz ewentualnego posiadania zaświadczenia, należy podać w osobnym wierszu, klasę, liczbę oraz w drugim przypadku, literę  
 \* Bei gefährlichen Gütern ist, ausser der eventuellen Bescheinigung, auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben: die Klasse, die Ziffer, sowie gegebenenfalls der Buchstabe.  
 \* In case of dangerous goods mention, besides the possible certification, on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any.